

Certificate

I, Misato Yamada, a member of Hayase & Company patent attorneys of 13F, NISSAY SHIN-OSAKA Bldg., 3-4-30, Miyahara, Yodogawa-ku, Osaka-shi, Osaka 532-0003, Japan, hereby certify that to the best of my knowledge and belief the following is a true translation into English made by me of the PCT application PCT/JP01/04077 filed on May 16, 2001 by Matsushita Electric Industrial Co., Ltd..

Osaka, this 11th day of January, 2002

Misato Yamada  
Misato Yamada